

Politique de confidentialité

Dernière mise à jour le 14 novembre 2025

Wabtec Corporation et ses sociétés [affiliées](#) (collectivement « **Wabtec** », « **nous** », « **notre** » ou « **nous** ») comprennent vos inquiétudes en matière de confidentialité. Nous vous présentons cette Politique de confidentialité dans le but de vous aider à comprendre quels types de renseignements nous recueillons ou recevons, la façon dont nous les utilisons ou les divulguons, ainsi que les droits et les choix qui s'offrent à vous. La Politique de confidentialité décrit également les mesures que nous prenons pour protéger les Données à caractère personnel que nous obtenons et la façon dont vous pouvez communiquer avec nous au sujet de nos pratiques en matière de confidentialité. Notre traitement et vos droits en matière de confidentialité peuvent varier selon votre relation avec nous et les lois qui s'appliquent à vos Données à caractère personnel.

Cette Politique de confidentialité s'applique aux Données à caractère personnel que nous obtenons par l'intermédiaire des sites Web ou des applications mobiles de Wabtec qui sont liés à notre Politique de confidentialité (les « **Services** »), aux Données à caractère personnel que nous conservons sur les candidats à un emploi et nos partenaires commerciaux comme nos fournisseurs ou nos clients. La Politique de confidentialité ne s'applique toutefois pas aux applications mobiles, aux pages de médias sociaux ou aux produits et services de Wabtec auxquels s'applique une politique de confidentialité distincte.

Les Services peuvent fournir des liens vers d'autres sites Web et des fonctionnalités offertes par des tiers qui ne sont pas détenus ou contrôlés directement ou indirectement par Wabtec. Nous ne sommes pas responsables des pratiques de confidentialité des tiers, lesquelles sont régies par des politiques de confidentialité respectives.

Cliquez sur l'un des liens ci-dessous pour passer à la section indiquée :

- **Données à caractère personnel que nous recueillons ou recevons**
- **Données à caractère personnel sensibles**
- **Avis de refus de suivi**
- **Comment nous utilisons les Données à caractère personnel**
- **Partage de Données à caractère personnel**
- **Transferts de données**
- **Vos droits**

- **Comment nous protégeons les Données à caractère personnel**
- **Conservation des Données à caractère personnel**
- **Renseignements supplémentaires**
 - **Renseignements pour les résidents de la Californie**
 - **Avis aux personnes concernées dont les Données à caractère personnel sont traitées en Afrique du Sud**
 - **Données à caractère personnel des enfants**
 - **Données anonymisées**
- **Vos choix**
- **Modifications à notre Politique de confidentialité**
- **Comment communiquer avec nous**

Données à caractère personnel que nous recueillons ou recevons

Nous pouvons obtenir des Données à caractère personnel par l'intermédiaire des Services, lorsque vous postulez un emploi ou auprès de votre employeur avec lequel nous faisons affaire. Les « Données à caractère personnel » comprennent des renseignements qui peuvent être utilisés pour vous identifier en tant que personne physique, directement ou indirectement, en particulier en combinaison avec d'autres renseignements qui nous sont disponibles, comme un numéro d'identification, un identifiant en ligne ou une ou plusieurs caractéristiques précises de votre identité en tant que personne physique.

Les types de Données à caractère personnel que nous pouvons obtenir comprennent :

- vos coordonnées (p. ex. nom, numéros de téléphone et de télécopieur, adresses courriel et postale) ou celles d'autres personnes (p. ex. directeurs de votre entreprise);
- les renseignements utilisés pour créer votre compte en ligne (p. ex. nom d'utilisateur, mot de passe, question et réponse de sécurité);
- les renseignements biographiques et démographiques (p. ex. date de naissance, âge, sexe, intitulé du poste, état civil, renseignements sur les personnes à charge, le conjoint ou la conjointe et d'autres membres de la famille);
- des renseignements professionnels et d'emploi comme votre CV, votre lettre de présentation, vos antécédents professionnels et scolaires, vos qualifications, vos

compétences, votre adhésion à un syndicat et tout autre renseignement que vous pouvez fournir, y compris des renseignements démographiques comme la race ou l'origine ethnique, lorsque vous soumettez une demande d'emploi ou une candidature, y compris par l'intermédiaire de la section « Carrières » de nos sites Web;

- l'historique des achats et des communications liées au service à la clientèle;
- des renseignements financiers (p. ex. les renseignements sur le paiement, y compris le nom, l'adresse de facturation et les renseignements de votre carte de paiement comme le numéro de la carte, la date d'expiration et le code de sécurité, des renseignements sur le compte bancaire, les états financiers, le revenu, la cote de crédit);
- des données de localisation (p. ex. les données dérivées de votre adresse IP, de votre pays et de votre code postal) et la géolocalisation précise de votre appareil mobile;
- les coordonnées que vous fournissez au sujet d'autres personnes avec lesquelles vous aimeriez que nous communiquions, comme des clients potentiels;
- les données du parcours de navigation et autres renseignements sur vos activités en ligne (p. ex. les renseignements sur vos appareils, les actions de navigation et les habitudes d'utilisation), y compris sur les Services et les sites Web tiers, que nous obtenons au moyen de témoins, de balises Web et autres technologies semblables (voir notre [Politique sur les témoins](#)) et
- d'autres Données à caractère personnel figurant dans le contenu que vous nous soumettez (p. ex. par l'intermédiaire de notre fonction « Communiquer avec nous »).

Données à caractère personnel que nous recevons automatiquement

Nous pouvons également recevoir des Données à caractère personnel automatiquement, au moyen de technologies comme celles décrites dans notre [Politique sur les témoins](#). Nous utilisons des services d'analyse Web tiers en lien avec les Services, y compris Google Analytics, qui ont recours à des témoins et autres technologies semblables pour recueillir des données (comme les adresses IP) afin d'évaluer l'utilisation et l'interaction avec les Services. (Pour en apprendre davantage sur Google Analytics, y compris sur les mécanismes de retrait actuellement disponibles de Google Analytics, cliquez [ici](#).)

Données à caractère personnel que nous recueillons auprès d'autres sources

Nous pouvons combiner des renseignements recueillis auprès de vous au fil du temps et dans l'ensemble des Services avec des renseignements obtenus auprès d'autres sources. Cela nous aide à améliorer l'exactitude et l'exhaustivité globales de l'information et aussi à mieux adapter nos interactions avec vous (voir notamment notre [Politique sur les témoins](#)).

Nous pouvons également recevoir des Données à caractère personnel vous concernant de la part d'autres utilisateurs qui fournissent des coordonnées sur des amis ou sur d'autres personnes avec lesquelles ces utilisateurs aimeraient que nous communiquions.

Données à caractère personnel sensibles

Certaines des Données à caractère personnel que nous recueillons, comme la géolocalisation précise de votre appareil mobile et certains renseignements sur votre carte de paiement, peuvent être considérées comme des Données à caractère personnel sensibles selon les lois applicables du territoire où vous résidez ou êtes situé.

Avis de refus de suivi

Certains navigateurs sont dotés d'une fonction « Ne pas suivre » qui vous permet d'indiquer aux sites Web que vous ne souhaitez pas que vos activités en ligne soient suivies. Les Services ne répondent pas aux signaux « Ne pas suivre ».

Comment nous utilisons les Données à caractère personnel

Nous pouvons utiliser les Données à caractère personnel lorsque nous avons un fondement juridique approprié pour le faire, par exemple dans le cadre de notre intérêt légitime. L'utilisation des Données à caractère personnel sur la base de l'intérêt légitime comprend le traitement pour :

- fournir et administrer nos produits et services;
- traiter et exécuter les commandes et vous tenir informé de l'état de votre commande;
- communiquer au sujet de nos produits, services, événements, programmes et promotions et les administrer (p. ex. en envoyant des alertes, du matériel promotionnel, des bulletins d'information et d'autres communications marketing);
- effectuer des analyses de données (p. ex. études de marché, analyses des tendances, analyses financières, segmentations des clients);
- à des fins de recrutement et d'embauche (p. ex. évaluer et traiter votre demande d'emploi, passer en entrevue les candidats), y compris l'utilisation des produits

technologiques de recrutement de nos fournisseurs de services que nous mandatons pour nous aider lors de nos processus de recrutement et pour en automatiser certaines parties;

- fournir du soutien à la clientèle;
- traiter et évaluer les demandes, requêtes et applications et y répondre;
- créer, administrer et communiquer avec vous au sujet de votre compte (y compris en ce qui a trait à un achat ou à un paiement);
- mener des activités de marketing et de vente (y compris générer des pistes de vente, exploiter des perspectives de marketing, effectuer des études de marché, déterminer et gérer l'efficacité de nos campagnes de publicité et de marketing et gérer notre marque);
- exploiter, évaluer et améliorer nos activités (p. ex. en administrant, en améliorant et en perfectionnant nos produits et services; en développant de nouveaux produits et services et nos Services; en gérant nos communications et nos relations avec les clients; et en effectuant des activités de comptabilité, de vérification, de facturation, de rapprochement et de recouvrement);
- vérifier votre identité, tenter de nous protéger contre la fraude et autres activités illégales, les transactions non autorisées, les réclamations et autres responsabilités et les prévenir, ainsi que gérer l'exposition au risque et la qualité;
- créer des données désidentifiées, agrégées, anonymisées ou pseudonymes; et
- mener des enquêtes et nous conformer aux exigences légales applicables, aux normes pertinentes de l'industrie, aux obligations contractuelles et à nos politiques et conditions (comme la présente Politique de confidentialité et d'autres conditions d'utilisation des Services), maintenir et améliorer la sécurité de nos produits et services et de nos Services, services de réseau, ressources d'information et employés.

Nous pouvons également utiliser les Données à caractère personnel pour fournir des services qui sont assujettis aux conditions contractuelles que vous avez acceptées, dans la mesure où vous y avez consenti, et pour nous conformer à nos obligations légales.

Nous pouvons combiner les Données à caractère personnel que nous obtenons par l'intermédiaire des Services avec les renseignements que nous obtenons par l'intermédiaire d'autres canaux, comme notre fourniture de produits, aux fins décrites ci-dessus, ou comme décrit dans d'autres politiques de confidentialité que nous pouvons

fournir par l'intermédiaire de ces canaux. Nous pouvons également utiliser les Données à caractère personnel à d'autres fins que celles décrites au moment de la collecte, à condition que ces autres fins restent compatibles avec les fins initiales. Dans tous les cas, nous vous informerons de ces fins supplémentaires et, dans la mesure requise par la loi, nous vous demanderons votre consentement préalable.

Partage de Données à caractère personnel

Nous pouvons partager des Données à caractère personnel au sein du groupe de sociétés affiliées de Wabtec aux fins décrites dans cette Politique de confidentialité.

Nous pouvons partager vos Données à caractère personnel avec d'autres tiers qui sont des partenaires commerciaux, des fournisseurs de services, d'autres fournisseurs ou des entrepreneurs agissant en notre nom et selon nos instructions aux fins de l'exploitation de notre entreprise, du recrutement et de l'embauche, y compris des fournisseurs de produits technologiques de recrutement que nous utilisons pour nous aider et automatiser certaines parties de nos processus de recrutement, de la livraison, de l'amélioration et de la personnalisation de nos Services et de nos produits et services, de l'envoi de communications marketing et autres liées à nos activités, de la gestion des demandes d'emploi et, lorsque cela est nécessaire, avec votre consentement.

Nous pouvons également divulguer des Données à caractère personnel vous concernant (1) si nous sommes tenus ou autorisés à le faire par la loi ou un processus judiciaire applicable (comme l'ordonnance d'un tribunal ou une assignation à comparaître), (2) aux autorités chargées de l'application de la loi ou à d'autres représentants du gouvernement, dans le but de nous conformer à une demande légale légitime, (3) lorsque nous croyons que la divulgation est nécessaire pour prévenir les préjudices physiques ou financiers, (4) pour établir, exercer ou défendre nos droits légaux, (5) dans le cadre d'une enquête sur une fraude ou une activité illégale soupçonnée ou réelle, (6) dans le cadre d'un changement réel ou potentiel touchant notre Société, notamment une fusion, la vente d'actifs de la Société, une consolidation ou restructuration, un financement, l'acquisition de la totalité ou d'une partie de nos activités par une autre société, une faillite ou un dessaisissement ou (7) comme nous vous le divulguons autrement ou comme vous l'autorisez autrement.

Transferts de données

Nous exerçons nos activités à l'échelle internationale, si bien que les Données à caractère personnel peuvent être transférées hors du territoire où vous êtes situé, y compris aux États-Unis. Les lois sur la protection des données dans les territoires où nous transférons les Données à caractère personnel peuvent différer de celles de votre territoire et peuvent

ne pas offrir le même degré de protection des données que les lois dans le territoire où vous êtes situé.

Lorsque nous transférons des Données à caractère personnel assujetties aux lois sur la protection des données de l'Union européenne (« UE »), de l'Espace économique européen (« EEE »), de la Suisse ou du Royaume-Uni (« Royaume-Uni ») à l'extérieur de l'UE, de l'EEE, de la Suisse et du Royaume-Uni, nous nous appuyons sur un cadre qui fournit des mesures de protection appropriées, lesquelles peuvent inclure des clauses contractuelles types, des règles commerciales exécutoires ou un autre cadre jugé adéquat par la Commission européenne ou un organisme équivalent.

Vos droits

Selon le territoire dans lequel vous résidez et/ou êtes situé, vous pouvez avoir certains droits relatifs à la confidentialité. Nous décrivons ci-dessous les droits auxquels vous pourriez avoir droit en vertu de la loi.

Comme les droits décrits ci-dessous sont prévus par la loi, il peut y avoir des restrictions ou des exceptions qui s'appliquent à votre demande, conformément aux exigences légales applicables. Nous avons décrit ces droits de manière générale, sans mentionner toutes les restrictions ou exceptions applicables ou potentiellement applicables. Lorsque vous faites une demande, nous pouvons vous fournir des renseignements plus détaillés concernant toute exigence légale applicable à votre demande et si une exception ou une restriction s'applique.

Sous réserve de certaines restrictions et exceptions, selon le territoire dans lequel vous résidez ou êtes situé, vous pouvez avoir le droit de demander de :

- confirmer que nous traitons vos Données à caractère personnel;
- accéder à vos Données à caractère personnel;
- corriger les inexactitudes dans vos Données à caractère personnel, en tenant compte de la nature des données et de nos objectifs de traitement de ces données;
- supprimer vos Données à caractère personnel;
- recevoir une copie de vos Données à caractère personnel dans un format portable et, dans la mesure du possible techniquement, facilement utilisable;
- d'obtenir des renseignements sur les tiers à qui nous avons divulgué des Données à caractère personnel; et
- de retirer votre consentement, dans la mesure où notre traitement des Données à caractère personnel repose sur votre consentement.

Veillez utiliser ce [Formulaire de demande d'accès aux Données à caractère personnel](#) pour faire votre demande d'exercice de l'un des droits (droits de la personne concernée) décrits ci-dessus ou communiquer avec nous comme décrit dans la section « Comment communiquer avec nous » de cette Politique de confidentialité et indiquer clairement que la raison pour laquelle vous communiquez avec nous est l'exercice de l'un de vos droits en matière de confidentialité. Pour faire appel d'une décision concernant une demande d'exercice de ces droits, veuillez décrire le problème et demander un appel en répondant à notre communication de notre décision, en communiquant avec nous au moyen du [Formulaire de demande d'accès aux Données à caractère personnel](#) ou en communiquant avec nous comme décrit dans la section « Comment communiquer avec nous » de cette Politique de confidentialité en indiquant clairement que la raison pour laquelle vous communiquez avec nous est l'exercice de l'un de vos droits en matière de confidentialité.

Avant de pouvoir répondre à votre demande, nous pourrions être légalement tenus de vérifier votre identité. Votre demande doit contenir suffisamment de renseignements pour vérifier que vous êtes la personne au sujet de laquelle nous avons recueilli des Données à caractère personnel ou un agent autorisé de cette personne. Afin de vérifier votre demande, nous pourrions vous demander de fournir des renseignements tels que votre nom, votre adresse courriel ou votre numéro de téléphone. Votre demande doit inclure suffisamment de détails pour que nous puissions la comprendre, l'évaluer et y répondre correctement. Si nous ne sommes pas en mesure de vérifier votre demande, nous communiquerons avec vous pour obtenir de plus amples renseignements. Si nous ne sommes pas en mesure de vérifier votre identité ou votre autorité à l'égard de la demande et de confirmer que les Données à caractère personnel vous concernent, nous pourrions ne pas être en mesure de répondre à votre demande.

Vous pouvez désigner une autre personne chargée de soumettre des demandes et d'agir en votre nom en tant qu'agent autorisé. Nous pouvons imposer des exigences supplémentaires pour les demandes soumises par un agent autorisé, par exemple vous demander de vérifier votre identité directement auprès de nous ou de confirmer directement l'autorisation de l'agent autorisé d'agir en votre nom. Quoi qu'il en soit, vous ou votre agent autorisé devez nous fournir suffisamment de renseignements pour nous permettre de vérifier votre identité.

Vous pouvez également avoir le droit de déposer une plainte auprès d'un organisme de réglementation de votre territoire.

Comment nous protégeons la transmission des Données à caractère personnel

Nous accordons beaucoup d'importance à la sécurité et à la confidentialité de vos Données à caractère personnel. Nous maintenons des mesures de protection commercialement raisonnables et conçues pour maintenir la sécurité des Données à caractère personnel. Cependant, en raison de la nature et des risques inhérents à l'Internet et aux communications électroniques, nous ne pouvons garantir la sécurité des Données à caractère personnel que vous nous fournissez.

Conservation des Données à caractère personnel

Nous conserverons les Données à caractère personnel que nous recueillons aussi longtemps que nécessaire pour satisfaire à l'objectif pour lequel elles sont recueillies et utilisées (p. ex. le temps de répondre à vos questions ou de résoudre des problèmes techniques), à moins qu'une période plus longue ne soit requise ou autorisée par la loi, notamment pour remplir nos obligations légales ou pour établir, protéger ou défendre des réclamations juridiques. Nos politiques de conservation des données sont conformes à cet énoncé.

Renseignements supplémentaires

Renseignements pour les résidents de la Californie

Cette section fournit des renseignements supplémentaires pour les résidents de l'État de la Californie en ce qui concerne les Données à caractère personnel des résidents de la Californie et de leurs ménages (les « Données à caractère personnel des résidents de la Californie ») conformément à la *California Consumer Privacy Act* (loi de la Californie sur la protection de la confidentialité des consommateurs ou « CCPA »), à l'exclusion des renseignements assujettis aux exceptions applicables de la CCPA, comme les renseignements anonymisés.

Cette section ne s'applique pas non plus à nos employés ou entrepreneurs, ni à toute personne désignée comme un contact d'urgence, à un bénéficiaire ou à une personne à charge de nos employés ou entrepreneurs.

De plus, cette section s'applique uniquement dans la mesure où nous définissons les objectifs et les moyens de traitement des Données à caractère personnel des résidents de la Californie et que nous nous qualifions autrement comme une « entreprise » aux termes de la CCPA. Elle ne s'applique pas à nos activités en tant que « prestataire de services », au sens de la CCPA, à nos clients commerciaux ni aux Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous traitons à ces fins.

Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous recueillons

Les Données à caractère personnel décrites dans la section « Données à caractère personnel que nous obtenons par le truchement des Services » ci-dessus peuvent inclure les catégories de Données à caractère personnel des résidents de la Californie énumérées ci-dessous. Nous pouvons recueillir, et pouvons avoir recueilli, des données de ces catégories sur les résidents de la Californie au cours des 12 mois précédents.

- Identifiants, y compris les identifiants en ligne
- Renseignements commerciaux
- Renseignements sur l'activité Internet et autres activités électroniques
- Déductions tirées de votre activité
- Renseignements professionnels ou liés à l'emploi
- Renseignements sur l'éducation
- Données de géolocalisation
- Autres catégories de renseignements personnels décrites dans la loi de la Californie
- Renseignements personnels sensibles, y compris des données de géolocalisation précise et certains renseignements sur les cartes de paiement

Sources des Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous recueillons

Nous recueillons des Données à caractère personnel des résidents de la Californie à partir des sources décrites dans la section « Données à caractère personnel que nous recueillons ou recevons » ci-dessus.

Buts de l'utilisation, de la divulgation et du traitement des Données à caractère personnel des résidents de la Californie

Nous pouvons recueillir et utiliser des Données à caractère personnel des résidents de la Californie des catégories décrites dans la sous-section « Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous recueillons » ci-dessus à une ou plusieurs des fins commerciales décrites dans la section « Comment nous utilisons les Données à caractère personnel » ci-dessus. Nonobstant ce qui précède, nous n'utilisons pas, ne divulguons pas et ne traitons pas autrement les Données à caractère personnel des résidents de la Californie qui sont réputées des « renseignements personnels sensibles » au sens de la CCPA à des fins autres que celles décrites dans l'article 7027(m) du *California Code of Regulations* (code de réglementation de la Californie).

Divulcation des Données à caractère personnel des résidents de la Californie à des fins commerciales

Au cours des 12 mois précédents, nous avons peut-être divulgué des Données à caractère personnel des résidents de la Californie des catégories énumérées ci-dessous aux tiers identifiés ci-dessous à des fins commerciales :

- Des identifiants, y compris les identifiants en ligne, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des renseignements commerciaux, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des renseignements sur l'activité Internet et autres activités électroniques, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des déductions tirées de votre activité, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des renseignements professionnels et liés à l'emploi, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des renseignements sur l'éducation, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des données de géolocalisation, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- D'autres catégories de Données à caractère personnel décrites dans la loi de la Californie, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus
- Des renseignements personnels sensibles, y compris des données de géolocalisation précise et certains renseignements sur les cartes de paiement, avec nos sociétés affiliées, nos prestataires de services et comme décrit autrement dans la section « Partage de Données à caractère personnel » ci-dessus Nonobstant ce

qui précède, nous n'utilisons pas, ne divulguons pas et ne traitons pas autrement les Données à caractère personnel de la Californie définies comme sensibles en vertu de la CCPA à des fins incompatibles avec celles de l'article 7027(m) du *California Code of Regulations*.

Ventes et partage de Données à caractère personnel des résidents de la Californie à des fins de publicité comportementale à contexte croisé

Nous ne vendons pas les Données à caractère personnel des résidents de la Californie recueillies par le truchement des Services et ne partageons pas ces données à des fins de publicité comportementale à contexte croisé. Nous n'avons pas vendu ni partagé des Données à caractère personnel des résidents de la Californie recueillies par le truchement des Services à des fins de publicité comportementale à contexte croisé au cours des 12 derniers mois. Nous n'avons pas connaissance, à l'heure actuelle, que nous vendons ou partageons des Données à caractère personnel des résidents de la Californie qui sont des consommateurs âgés de moins de 16 ans à des fins de publicité comportementale à contexte croisé.

Renseignements sur les droits supplémentaires liés à la confidentialité des résidents de la Californie

En plus des droits décrits dans la section « Vos droits » ci-dessus, les résidents de la Californie peuvent avoir les droits suivants :

- Le droit de demander de recevoir certains renseignements sur notre collecte, notre utilisation et notre divulgation de leurs Données à caractère personnel pendant la période applicable à leur demande. Selon la portée de la demande, ces renseignements peuvent inclure ce qui suit :
 - les catégories de Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous avons recueillies;
 - les catégories de sources des Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous avons recueillies;
 - notre objectif commercial pour la collecte de vos Données à caractère personnel de Californie;
 - les catégories de tiers à qui nous divulguons, de manière générale, vos Données à caractère personnel des résidents de la Californie;
 - les éléments précis des Données à caractère personnel des résidents de la Californie que nous avons recueillies;

- si nous divulguons vos Données à caractère personnel des résidents de la Californie à des fins commerciales, une liste des catégories de tiers à qui nous avons divulgué des Données à caractère personnel des résidents de la Californie à des fins commerciales identifiant les catégories de données divulguées à ces parties pendant la période applicable à votre demande.
- Le droit de ne pas recevoir de traitement discriminatoire pour avoir exercé des droits en vertu de la CCPA, sous réserve de certaines exceptions.
- Le droit de demander certains renseignements en vertu de la *Shine the Light Act* (loi sur la transparence de la Californie), si le résident de la Californie a une relation d'affaires établie avec nous, notamment des renseignements concernant nos divulgations de leurs données à caractère personnel (au sens de la cette loi) au cours de l'année précédente, le cas échéant, à des tiers aux fins de marketing direct de ces parties. Si vous êtes un résident de la Californie ayant une relation d'affaires établie avec nous et que vous souhaitez exercer vos droits en vertu de cette loi, veuillez envoyer votre demande écrite par la poste à notre avocat responsable de la protection de la confidentialité à : Shine the Light Request, 30 Isabella Street, Pittsburgh, PA, 15212, États-Unis.

Nous vous invitons à utiliser ce [Formulaire de demande d'accès aux données à caractère personnel](#) pour faire votre demande d'exercice de l'un des droits décrits ci-dessus ou communiquer avec nous comme décrit dans la section « Comment communiquer avec nous » de cette Politique de confidentialité et indiquer clairement que la raison pour laquelle vous communiquer avec nous et l'exercice de l'un de vos droits en matière de confidentialité.

Avis aux personnes concernées dont les Données à caractère personnel sont traitées en Afrique du Sud

En ce qui concerne la *Protection of Personal Information Act 4* (loi 4 sur la protection des renseignements personnels ou « POPIA ») de 2013, la définition des Données à caractère personnel s'étend aux personnes juridiques existantes (c.-à-d. les entités juridiques). Par conséquent, en ce qui concerne tout traitement qui se produit en Afrique du Sud, les conditions de cette Politique de confidentialité s'appliquent également à toutes les Données à caractère personnel sur des entreprises ou autres entités juridiques (p. ex. les renseignements sur l'enregistrement des entreprises, leur adresse, leurs renseignements bancaires, etc.) qui peuvent être obtenues par le truchement des Services.

Données à caractère personnel des enfants

Les Services sont conçus pour un public général et ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants de moins de 18 ans. Nous ne recueillons pas et ne demandons pas sciemment des Données à caractère personnel sur des enfants de moins de 18 ans par le truchement des Services. Si vous croyez qu'un enfant de moins de 18 ans peut nous avoir fourni des Données à caractère personnel, veuillez communiquer avec nous comme indiqué dans la section « Comment communiquer avec nous » de cette Politique de confidentialité.

Données anonymisées

Nous conserverons et utiliserons des données anonymisées qui ne constituent pas des Données à caractère personnel sous forme anonymisée et nous ne tenterons pas de réidentifier ces renseignements anonymisés, sauf dans la mesure permise par la loi applicable. Nous traitons les Données à caractère personnel comme décrit dans cette Politique.

Vos choix

Vous pouvez choisir de ne pas nous communiquer des Données à caractère personnel. Cependant, le fait de ne pas fournir les Données à caractère personnel que nous demandons peut entraver votre capacité à utiliser certaines fonctionnalités des Services.

Nous pouvons également vous envoyer des communications marketing par courriel. En plus du lien « Se désabonner » contenu dans chacune de nos communications marketing par courriel, vous pouvez refuser de recevoir des bulletins d'information ou d'autres communications marketing par courriel de la part de Wabtec en envoyant un courriel à privacy@wabtec.com.

Vous pouvez utiliser des signaux de préférence de refus, qui sont généralement conçus pour communiquer vos préférences de refus des communications de vente ou des divulgations pour la publicité ciblée, mais les Services ne sont pas associés à de telles activités de vente ou de divulgation, si bien qu'ils n'y répondront pas.

Modifications à notre Politique de confidentialité

Nous nous réservons le droit de mettre à jour cette Politique à l'occasion afin de refléter tout changement apporté à nos produits ou services ou de nous conformer à des changements dans nos obligations légales ou réglementaires. Si nous modifions notre Politique, nous publierons la version ainsi modifiée sur les Services pertinents, avec une date de révision mise à jour au moins trente jours avant l'entrée en vigueur de ces modifications. Lorsque de telles modifications sont jugées importantes, nous vous aviserons également par d'autres moyens avant l'entrée en vigueur des modifications, par exemple en vous envoyant une notification par courriel ou par l'intermédiaire des Services

ou des produits ou services. En continuant à utiliser nos Services trente jours après l'entrée en vigueur de ces modifications, vous serez réputé les avoir acceptées et avoir convenu de vous y conformer.

Comment communiquer avec nous

Veillez utiliser ce [Formulaire de demande d'accès aux Données à caractère personnel](#) pour faire votre demande d'exercice de l'un des droits (droits de la personne concernée) décrits ci-dessus dans la section « Vos droits ».

Si vous avez des questions ou des commentaires au sujet de cette Politique de confidentialité ou si vous souhaitez que nous mettions à jour les renseignements que nous avons à votre sujet ou au sujet de vos préférences, veuillez communiquer avec nous par courriel à l'adresse privacy@wabtec.com, en appelant notre ligne de confidentialité sans frais au 1 855 703-9388 ou en nous écrivant aux adresses ci-dessous :

À l'attention de : Chief Privacy Counsel

30 Isabella Street
Pittsburgh, PA, 15212, États-Unis

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées de nos responsables de la protection des données au Brésil et en Afrique du Sud :

Responsable de la protection des données du Brésil

Henrique Tavares
Courriel : henrique.tavares@wabtec.com
Téléphone : 55 31 999307520

Responsable de la protection des données en Afrique du Sud

Tshepo Mashokwe
Courriel : tshepo.mashokwe@wabtec.com
Téléphone : +2711 0324055